

Textilné stroje Skúšobný predpis na meranie hluku Časť 6: Stroje na výrobu plošných textílií (ISO 9902-6: 2018)

STN EN ISO 9902-6

81 0112

Textile machinery - Noise test code - Part 6: Fabric manufacturing machinery (ISO 9902-6:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/21

Obsahuje: EN ISO 9902-6:2021, ISO 9902-6:2018

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 9902-6 (81 0112) z mája 2003

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 9902-6

January 2021

ICS 17.140.20; 59.120.30

Supersedes EN ISO 9902-6:2001

English Version

Textile machinery - Noise test code - Part 6: Fabric manufacturing machinery (ISO 9902-6:2018)

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 6: Machines de production des étoffes (ISO 9902-6:2018) Textilmaschinen - Geräuschmessverfahren - Teil 6: Maschinen zur Hertsellung textiler Flächengebilde (ISO 9902-6:2018)

This European Standard was approved by CEN on 23 December 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page	Э
Furonean foreword		3

European foreword

This document (EN ISO 9902-6:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 "Textile machinery and accessories" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 "Textile machinery and accessories" the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9902-6:2001.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 9902-6:2018 has been approved by CEN as EN ISO 9902-6:2021 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9902-6

Second edition 2018-08

Textile machinery — **Noise test code** — Part 6: **Fabric manufacturing machinery**

Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 6: Machines de production des étoffes



ISO 9902-6:2018(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page		
Fore	Forewordi				
1	Scope		1		
2	Norm	ative references	1		
3		s and definitions			
4	Defin	ing the test object	2		
5	5.1	International Standards required for basic measurements 5.1.1 General 5.1.2 Determination of sound power level by measuring sound intensity 5.1.3 Determination of sound power level using emission sound pressure levels on a measurement surface	2 2 2		
_	5.2	Very large machines			
6	6.1 6.2	International Standards required for basic measurements Selection of work station and other specified positions 6.2.1 General 6.2.2 Weaving machinery other than circular and narrow fabric machines 6.2.3 Flatbed knitting machine, straight-bar knitting machine and flat warping knitting machine 6.2.4 Circular weaving and circular knitting machines 6.2.5 Narrow fabric weaving machines 6.2.6 Jacquard machines	3 3 3 3 4 4 5		
7		llation and mounting conditions			
8	-	ating conditions			
9	Measurement uncertainties		6		
10	Information to be recorded		6		
11	Information to be reported				
12	Decla	ration and verification of noise emission values	7		
Bibli	ography	y	16		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and accessories*, Subcommittee SC 8, *Safety requirements for textile machinery*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9902-6:2001), which has been technically revised. It also incorporates the Amendments ISO 9902-6:2001/Amd 1:2009 and ISO 9902-6:2001/Amd 2:2014.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the normative references have been updated;
- <u>Table 1</u> has been revised;
- editorial changes have been made.

This document is intended to be used in conjunction with ISO 9902-1.

A list of all parts in the ISO 9902 series can be found on the ISO website.

INTERNATIONAL STANDARD

Textile machinery — Noise test code —

Part 6:

Fabric manufacturing machinery

1 Scope

This document covers the different types of weaving and knitting machines defined in ISO 5247 (all parts)[2] and ISO 7839[3], respectively.

It is applicable to:

- full-width weaving machines with weft insertion by:
 - shuttles;
 - rigid, telescopic or flexible rapiers;
 - projectiles;
 - hydraulic (waterjet) or by pneumatic (airjet) nozzle;
- narrow fabric weaving machines with weft insertion by shuttles or needles;
- jacquard machines;
- knitting machinery including:
 - circular knitting;
 - flat bed knitting;
 - warp knitting;
 - raschel;
 - cotton (flat weft weaving);
- other fabric manufacturing machines e.g.:
 - multi-phase weaving machines;
 - circular weaving machines;
 - stitch bonding machines.

NOTE Because of the high requirements on measurement conditions, grade 1 methods are normally not feasible for textile machinery.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3744, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3746, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane

ISO 3747, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering/survey methods for use in situ in a reverberant environment

ISO 8188, Textile machinery and accessories — Pitches of knitting machines

ISO 9614-1, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 1: Measurement at discrete points

ISO 9614-2, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 2: Measurement by scanning

ISO 9902-1, Textile machinery — Noise test code — Part 1: Common requirements

ISO 11201, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections

ISO 11202, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections

ISO 11204, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying accurate environmental corrections

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN